

Machine de travail	Marque GRADALL	G - 660 - A	Fiche d'homologation n° CH <u>5343 04</u>
--------------------	--------------------------	-------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "G-660 GRADALL" à l'AR à droite en haut sur berceau de la flèche
"GRADALL" et "G-660-A" sur plaquette du constructeur dans cabine
sur support du siège (montée par l'importateur)

Numéro du châssis frappé à l'avant à gauche sur longeron du châssis, au-dessus de l'essieu AV
Signe d'identification du moteur frappé "V 504" à l'AV à gauche sur bloc-moteur, plaquette rivée
Constructeur **WARNER+SWASEY Gradall Ltd, Wednesb. (GB)**/Importateur: **CH, KELLER, Wallisellen**

CHASSIS Nombre d'essieux <u>3</u> Nombre de roues <u>10</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>V - 8</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u>	Marque <u>CUMMINS</u> Carbur. <u>D</u>
Frein de service <u>air compr. 2-circ. exp. int. s. toutes les roues</u>	Type <u>V 504</u>
Frein auxiliaire <u>à ressort, exp. int. av. Ralentisseur s/éch. pneumat.</u>	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u>
Frein stationn. <u>rés. séparé, s. roues AR **)</u>	Alésage <u>111,125</u> Course <u>95,25</u>
Transmission <u>méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>6 x 2</u>	Cylindr. <u>8250</u> cm ³ CV-Impt <u>41,99</u>
Blockage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>broche Ø43</u> Vitesse max. <u>70</u> km/h	CV-puiss. <u>200</u> (SAE) à <u>2900</u> t/m

CARROSSERIE Forme <u>excavatrice</u> Nombre portes <u>1</u>	Refroidissement <u>eau</u>
Toit ouvert <u>-</u>	Bruit <u>85</u> dB (A) à <u>2900</u> t/m
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>1</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>2 pots</u> <u>780xØ 200</u>

	Voie	
	AV	AR
Diam. braquage	G <u>20,0</u>	DR <u>19,1</u>
Empattement	<u>4200</u> / (/)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>8500</u>	
Largeur	<u>2500</u>	
Hauteur	<u>3600</u>	
Porte à faux	AV <u>1570</u>	
	AR <u>2730</u>	
	lat. <u>-</u>	

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>4200</u>		<u>16800</u>	<u>21000</u>
Charge utile				
Total	<u>4200</u>		<u>16800</u>	<u>21000</u>
Garantie fabr.	<u>5500</u>		<u>18500</u>	<u>25500</u>
Dimens. pneus	<u>10.00 R 20 16 Ply ++)</u>			
Charge p. essieu	<u>6092(7,75) 2X10970(7,75)</u>			
Variante de pneus :				
<u>10.00-20 14 Ply AV=5260(6,5)AR=2X9490(6,5)</u>				

EQUIPEMENT

Equipement électrique 24 V
 Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/ULO
 Feux de gabarit - CH 1050301
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 95 dB/A
 Essuie-glace 1/électrique Lave-glace oui
 Feux arrières 2/R (E) Catadioptr. C/lat. = 2/I (E)
 Feux stop 2/S1 (E) AR = 2/I (E)
 Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/disposition III tachygr.
 AV-lat. 2/4 (E) latér. - AR 2/2a (E)
 Avert. clign. oui Lampes de travail -
1 cale d'arrêt 400x300x230

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Machine de travail
 Marque & type GRADALL G-660-A
 Homologation n° CH 5343 04
 Forme de la carr. excavatrice
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide 21000 Carburant D
 CV 41,99
 Charge utile - Cylindrée 8250 cm³
 Poids total 21000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = 2249 M

****)** Frein auxiliaire et d'arrêt: libération de secours = réservoir séparé avec robinet de secours, plombé, dans la cabine.

Cabine: appui mécanique monté par l'importateur (art. 22 al. 1 OCE)

Moteur de travail: CUMMINS Type V 504, bruit 85 dB/A, 2 pots 650xø 200, sortie 65 mm.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Lors de courses de transferts, l'engin de travail doit être enlevé.
- Marquage jaune/noir à l'avant et à l'arrière du véhicule.

Remplace le BT CH 5343 04 du 14.3.72.

genre du véhicule

La commission d'expertise

Lieu et date de l'expertise

Wallisellen, 9.3.72

Zurich, 14.3.72

(20.9.72.)